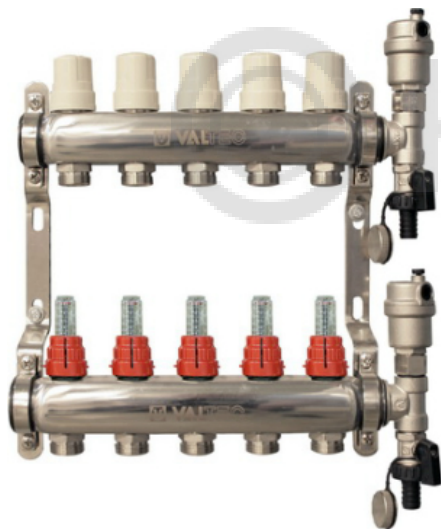


ПАСПОРТ.РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

EAC

VALTEC

Произведено по технологии: VALTEC s.r.l., Via Pietro Cossa, 2, 25135-Brescia, ITALY
Изготовитель: TAIZHOU JIAHENG VALVES CO., LTD, Huxin Village, Chumen Town,
Yuhuan County, China



**БЛОК КОЛЛЕКТОРНЫЙ
ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ
С РЕГУЛИРУЮЩИМИ КЛАПАНАМИ
И РАСХОДОМЕРАМИ**



Модель: **VTc. 589.EMNX**

ПС -47206

Паспорт и РЭ разработаны в соответствии с требованиями ГОСТ Р 2.601-2019

ПАСПОРТ.РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Назначение и область применения

1.1. Коллекторные блоки предназначены для распределения потока транспортируемой среды систем водяного отопления по потребителям. При этом под «потребителем» понимается отдельный нагревательный прибор или группа приборов, контур или петля «теплого пола», отдельные части или ветви системы.

1.2. Коллекторный блок объединяет в себе подающий и обратный коллекторы из нержавеющей стали, ручные настроечные клапаны с расходомерами (ротаметрами), регулирующие клапаны (с возможностью установки электротермического сервопривода), коллекторные тройники, автоматические воздухоотводчики, дренажные клапаны и крепежные кронштейны.

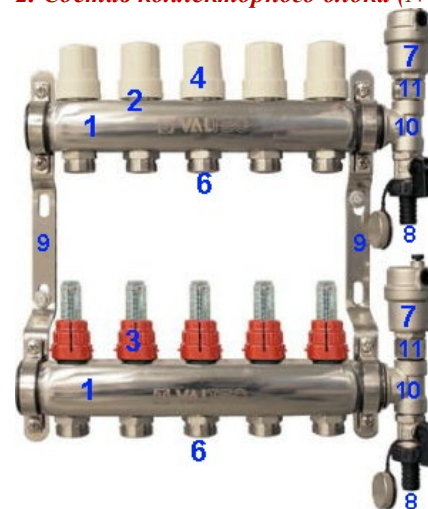
1.3. В качестве рабочей среды может использоваться вода, а также растворы пропиленгликоля и этиленгликоля при концентрации до 50%. Не допускается использовать в качестве теплоносителя растворы этилового и метилового спирта.

1.4. Соединение всех элементов блока между собой выполнено с применением резиновых уплотнительных колец, что позволяет отказаться от использования дополнительных уплотнительных материалов.

1.5. Коллекторные блоки выпускаются с количеством выходов от 2 до 10.

1.6. Присоединение циркуляционных петель осуществляется с помощью фитингов стандарта «евроконус» 3/4" (НР).

2. Состав коллекторного блока (N- число рабочих выходов)



Паспорт и РЭ разработаны в соответствии с требованиями ГОСТ Р 2.601-2019

ПАСПОРТ.РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

| Поз. | Наименование элемента | Описание элемента | Количество |
|------|--|---|------------|
| 1 | Коллектор 1"х 3/4"ЕКх N | Каждый коллектор имеет 2N боковых резьбовых отверстий 1/2"(В), в которые монтируются регулирующие клапаны (2) и настроечные клапаны с расходомерами (3) | 2 |
| 2 | Регулирующий клапан VT.VTC30  | Клапан плавно перекрывает поток под воздействием ручки (4) или электротермического сервопривода (в комплект поставки не входит). | N |
| 2.1. | Головка регулирующего клапана VT.AVT.0.0  | При течи из-под штока, головка клапана может быть снята, отремонтирована или заменена. Слить воду из коллектора при этом не нужно. | N |
| 3 | Настроечный клапан с расходомером (ротаметром), VT.AC674.V  | Используется для балансировки петель при наладке системы. Регулировка производится вручную, вращением настроечной черной ручки в основании шкалы расходомера (см. далее). Клапан устанавливается только на подающем коллекторе. | N |
| 4 | Ручка регулирующего клапана  | С помощью ручки производится ручное управление регулирующим клапаном. Перед установкой сервопривода, ручка снимается. | N |
| 6.1. | Ниппель переходной (короткий) 1/2"х3/4"ЕК | Ниппель имеет с одного конца седло для регулирующего клапана, | N |

Паспорт и РЭ разработаны в соответствии с требованиями ГОСТ Р 2.601-2019

ПАСПОРТ.РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

| | | | |
|------|---|--|---|
| |  | с другого – профиль «евроконус» для присоединения трубопроводов | |
| 6.2. | Ниппель переходной (длинный) 1/2"х3/4"ЕК  | Ниппель имеет с одного конца седло для настроечного клапана, с другого – профиль «евроконус» для присоединения трубопроводов | N |
| 7 | Воздухоотводчик поплавковый автоматический  | Служит для удаления из системы воздуха и газов. | 2 |
| 8 | Дренажный кран VT.430  | Кран служит для заполнения или опорожнения системы. | 2 |
| 9 | Кронштейн сдвоенный VTc.130.IN  | Для крепления коллекторов | 2 |
| 10 | Тройник коллекторный VTc.530 | Служит для присоединения к коллектору воздухоотводчика и | 2 |

Паспорт и РЭ разработаны в соответствии с требованиями ГОСТ Р 2.601-2019

ПАСПОРТ.РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

| | | | |
|----|--|--|---|
| |  | дренажного крана | |
| 11 | Отсекающий клапан воздухоотводчика VT.539  | Позволяет снимать воздухоотводчик, не сливая воду с коллектора | 2 |

3. Применяемые материалы

| № п/п | Наименование элементов | Тип материала | Марка |
|-------|---|-----------------------------|-----------|
| 1 | Коллекторы | Сталь нержавеющая | AISI 304 |
| 2 | Фитинги, детали клапанов, корпус воздухоотводчика | Горячештампованная латунь | CW 617N |
| 3 | Кронштейны | Сталь оцинкованная | |
| 4 | Уплотнительные кольца соединителей, золотниковые прокладки клапанов | Этил-пропиленовый эластомер | EPDM 70Sh |
| 5 | Поплавок воздухоотводчика, шток ротаметра | Полипропилен | PP-R |
| 6 | Пружины ротаметров | Сталь нержавеющая | AISI 316 |
| 7 | Ручки клапанов | Акрило-бутадиен-стирол | ABS |

4. Технические характеристики

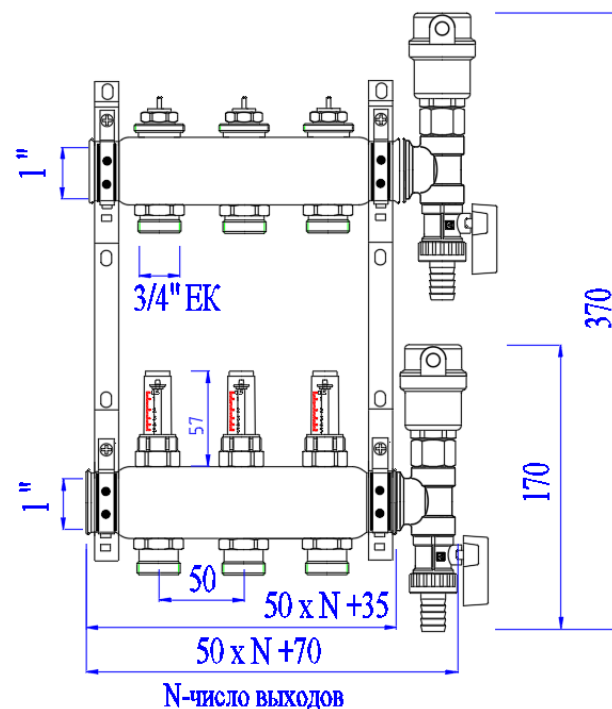
| № п/п | Наименование характеристики | Ед. изм. | Значение характеристики |
|-------|---|---------------------|-------------------------|
| 1 | Количество выходов | шт | 3...10 |
| 2 | Максимальная температура рабочей среды | °C | 90 |
| 3 | Номинальное давление, PN | МПа | 0,9 |
| 4 | Пробное давление | МПа | 1,4 |
| 5 | Условная пропускная способность регулирующего клапана, Kvs | м ³ /час | 2,5 |
| 6 | Условная пропускная способность настроечного клапана при показаниях расходомера | м ³ /час | |

Паспорт и РЭ разработаны в соответствии с требованиями ГОСТ Р 2.601-2019

ПАСПОРТ.РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

| | | | |
|-----|--|-----|---------|
| 6.1 | 0,5 л/мин | | 0,11 |
| 6.2 | 1 л/мин | | 0,22 |
| 6.3 | 2 л/мин | | 0,43 |
| 6.4 | 3 л/мин | | 0,65 |
| 6.5 | 4 л/мин | | 0,86 |
| 6.6 | 5 л/мин | | 1,1 |
| 7 | Максимальная температура воздуха, окружающего узел | °C | 50 |
| 8 | Максимальная относительная влажность воздуха | % | 65 |
| 9 | Резьба под сервопривод клапана | | M30x1,5 |
| 10 | Межосевое расстояние (верт.) | мм | 200 |
| 11 | Межосевое расстояние (гориз.) | мм | 32 |
| 12 | Расстояние между осями выходов | мм | 50 |
| 13 | Полный средний срок службы | лет | 25 |

5. Габаритные размеры



Паспорт и РЭ разработаны в соответствии с требованиями ГОСТ Р 2.601-2019

ПАСПОРТ.РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

6. Указания по монтажу и настройке

6.1. Для присоединения трубопроводов к коллекторным выводам следует использовать следующие типы соединителей:

| | |
|-------------------------|--------------------|
| Металлополимерная труба | VT.4420; VTc.712E; |
| Пластиковая труба | VT.4410 |
| Полипропиленовая труба | VTr.708E (3/4") |
| Медная труба | VT.4430 |

6.2. Для соединения коллекторов друг с другом следует использовать самоуплотняющийся сдвоенный ниппель VT.0606.

6.3. Сборку коллекторного блока и присоединение трубопроводов следует производить без использования дополнительных герметизирующих материалов (ФУМ, лен и т.п.), т.к. каждое соединение снабжено комплектным уплотнительным резиновым кольцом.

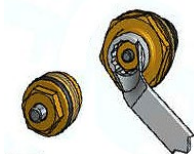
6.4. Балансировка петель производится с помощью настроечных клапанов с расходомерами.

Для балансировки при включенном циркуляционном насосе для каждой петли надо проделать следующие операции:

| | | | |
|--|---|---|--|
|  |  |  |  |
| Снять красную защитную гильзу | Полностью закрыть клапан поворотом черной втулки, чтобы указатель расхода переместился на «0» | Черной втулкой выставить требуемое по расчету значение расхода (в л/мин) по расходомеру | Надеть защитную гильзу |

6.5. При течи из-под штока регулирующего клапана, головка клапана может быть снята и заменена. Головка отвинчивается с помощью гаечного ключа SW11. Сливать воду из коллектора при этом не нужно.

6.6. Регулирующие клапаны должны находиться на обратном коллекторе, а расходомеры с настроечными клапанами – на подающем.



ПАСПОРТ.РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

6.7. После монтажа система должна быть подвергнута гидравлическим испытаниям статическим давлением, в 1,5 раза превышающим расчетное рабочее давление в системе, но не менее 6 бар. Испытания проводятся в порядке, изложенном в СП 73.13330.2016.

7. Действия при ремонте настроечного клапана с расходомером:

| | | |
|---|---|---|
|  |  |  |
| Для замены клапана открутите его от коллектора за латунную гайку | Достаньте неисправный клапан и замените новым | Для замены прозрачной колбы вручную вывинтите ее из клапана и замените новой |

8. Пример расчета K_v настроечного клапана

| № | Действие | Пример |
|---|--|--|
| | <i>Исходные данные</i> | <i>Тепловая нагрузка на самую нагруженную петлю - 2,5 кВт, на расчетную петлю - 1,8 кВт, D_v - 12 мм $\Delta t = 10^\circ\text{C}$.</i> |
| 1 | Определение расхода в петлях по формуле: $G = Q / c \Delta t$, где Q- тепловая нагрузка на петлю, Вт | Самая нагруженная петля: $G_n = 2500 / 4187 \times 10 = 0,06$ кг/с Расчетная петля: $G_p = 1800 / 4187 \times 10 = 0,043$ кг/с |
| 2 | Определение расчетных скоростей в петлях по формуле: $V = 4G / \pi D^2 \rho$ | В самой нагруженной петле $V_n = 4 \times 0,06 / 3,14 \times 0,012^2 \times 985 = 0,54$ м/с В расчетной петле: $V_p = 4 \times 0,043 / 3,14 \times 0,012^2 \times 985 = 0,39$ м/с |
| 3 | Определение потерь давления в петлях по формуле: $\Delta p = LR$, где R – линейные потери Па/м (по таблице для МПТ) | В самой нагруженной петле: $\Delta p_n = 45 \times 339 = 15255$ Па В расчетной петле: $\Delta p_p = 36 \times 220 = 7920$ Па |

ПАСПОРТ.РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

| | | |
|---|---|---|
| 4 | Потеря давления на клапане $\Delta p_k = (3600G/\rho)^2/K_{vs}^2$ | $\Delta p_k = (3600 \times 0,06/985)^2/2,6^2 = 711$ Па |
| 5 | Пропускная способность клапана $K_v = 3600G/\rho (\Delta p_1 + \Delta p_k - \Delta p_2)^{0,5}$ | $K_v = 3600 \times 0,043/985 \times (0,15255 + 0,00711 - 0,07920)^{0,5} = 0,55$ м ³ /ч – по таблице технических характеристик находим, что расходомер надо настроить на расход 2,5 л/мин |

9. Указания по эксплуатации и техническому обслуживанию

- 9.1. Элементы коллекторных систем должны эксплуатироваться при температуре и давлении, изложенных в настоящем паспорте.
- 9.2. После проведения гидравлического испытания коллекторной сборки обжимные гайки соединителей следует подтянуть.
- 9.3. Не допускается замерзание рабочей среды внутри коллекторов.

10. Условия хранения и транспортировки

- 10.1. Изделия должны храниться в упаковке предприятия – изготовителя по условиям хранения 3 по таблице 13 ГОСТ 15150-69.
- 10.2. Транспортировка изделий должна осуществляться в соответствии условиями 5 по таблице 13 ГОСТ 15150-69.

11. Утилизация

11.1. Утилизация изделия (переплавка, захоронение, перепродажа) производится в порядке, установленном Законами РФ от 04 мая 1999 г. № 96-ФЗ "Об охране атмосферного воздуха" (с изменениями и дополнениями), от 24 июня 1998 г. № 89-ФЗ "Об отходах производства и потребления" (с изменениями и дополнениями), от 10 января 2002 № 7-ФЗ « Об охране окружающей среды» (с изменениями и дополнениями), а также другими российскими и региональными нормами, актами, правилами, распоряжениями и пр., принятыми во исполнение указанных законов.

11.2. Содержание благородных металлов: *нет*

12. Гарантийные обязательства

- 12.1. Изготовитель гарантирует соответствие изделий требованиям безопасности, при условии соблюдения потребителем правил применения, транспортировки, хранения, монтажа и эксплуатации.
- 12.2. Гарантия распространяется на все дефекты, возникшие по вине завода - изготовителя.
- 12.3. Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие в случаях:
 - нарушения паспортных режимов хранения, монтажа, испытания, эксплуатации и обслуживания изделия;
 - ненадлежащей транспортировки и погрузо-разгрузочных работ;

ПАСПОРТ.РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- наличия следов воздействия веществ, агрессивных к материалам изделия;
 - наличия повреждений, вызванных пожаром, стихией, форс - мажорными обстоятельствами;
 - повреждений, вызванных неправильными действиями потребителя;
 - наличия следов постороннего вмешательства в конструкцию изделия.
- 12.4. Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изделия изменения, не влияющие на заявленные технические характеристики.

13. Условия гарантийного обслуживания

- 13.1. Претензии к качеству изделия могут быть предъявлены в течение гарантийного срока.
- 13.2. Неисправные изделия в течение гарантийного срока ремонтируются или обмениваются на новые бесплатно. Потребитель также имеет право на возврат уплаченных за некачественное изделие денежных средств или на соразмерное уменьшение его цены. В случае замены, замененное изделие или его части, полученные в результате ремонта, переходят в собственность сервисного центра.
- 13.3. Решение о возмещении затрат Потребителю, связанных с демонтажом, монтажом и транспортировкой неисправного изделия в период гарантийного срока принимается по результатам экспертного заключения, в том случае, если изделие признано ненадлежащего качества.
- 13.4. В случае, если результаты экспертизы покажут, что недостатки изделия возникли вследствие обстоятельств, за которые не отвечает изготовитель, затраты на экспертизу изделия оплачиваются Потребителем.
- 13.5. Изделия принимаются в гарантийный ремонт (а также при возврате) полностью укомплектованными.

Valtec s.r.l.
Amministratore
Delegato

ПАСПОРТ.РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН № _____

Наименование товара

БЛОК КОЛЛЕКТОРНЫЙ ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ С РЕГУЛИРУЮЩИМИ КЛАПАНАМИ И РАСХОДОМЕРАМИ

| № | Модель | Тип | К-во |
|---|----------------------|-----|------|
| 1 | VTc. 589.EMNX | | |
| 2 | | | |
| 3 | | | |
| 4 | | | |

Название и адрес торговой организации _____

Дата продажи _____ Подпись продавца _____

Штамп или печать
торговой организации

С условиями гарантии СОГЛАСЕН:

ПОКУПАТЕЛЬ _____ (подпись)

Гарантийный срок - Семь лет (восемьдесят четыре месяца) с даты продажи конечному потребителю

По вопросам гарантийного ремонта, рекламаций и претензий к качеству изделий обращаться в сервисный центр по адресу: г. Санкт-Петербург, ул. Профессора Качалова, дом 11, корпус 3, литер «А», тел/факс (812)3247750

При предъявлении претензии к качеству товара, покупатель предоставляет следующие документы:

1. Заявление в произвольной форме, в котором указываются:
 - название организации или Ф.И.О. покупателя, фактический адрес и контактные телефоны;
 - название и адрес организации, производившей монтаж;
 - основные параметры системы, в которой использовалось изделие;
 - краткое описание дефекта.
2. Документ, подтверждающий законность приобретения изделия
3. Акт гидравлического испытания системы, в которой монтировалось изделие.
4. Настоящий заполненный гарантийный талон.

Отметка о возврате или обмене товара:

Дата: «__» _____ 20__ г. Подпись _____

ПАСПОРТ.РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ